

## Lô Mouma

E l'ère jintô  
E l'ère voyintô  
Tojore bien pigné  
Moudave ô le ô méné.

Sô mère, sé gorgnasse ove ogu  
Lô Phrozie, lô Moria, lô Morie,  
Lô Tine, lô Tonia, lô Génie,  
E ô poré, ké foyon ji de bru.

Se, cîn gorgna é l'ogni :  
Le Zef, Toine, Guss, Ness, Jean-Marie  
Mé lou é foyon tan de bru  
Ké beti nô gorgnassi pô-dessu.

E l'ère jintô  
E l'ère voyintô  
Tojore bien pigné  
Moudave ô le ô méné.

Et lô Mouma pô fouère bonô fin  
Sorte dô le de gran modjîn  
Vitiô de son devanté  
Boutounô pô doré  
To bellemin é boyave  
To le jore é boyave.

Quan é love boyiô  
O lé vache, ô lé feye, ô lu chiorô,  
Chôbô de beyè  
O to le betchiè  
E boyave ô son modou  
O su tchui, ô trétou.

Boyé, boyé  
Tojore boyé  
Ou'ère son plézi  
To son plézi.

Lô mouma ère jintô  
E l'ère voyintô  
Tojore bien pigné  
Moudave ô le ô méné.

## La Maman

Elle était jolie  
Elle était vaillante  
Toujours bien peignée  
Elle allait au lit à minuit.

Sa mère, six filles elle avait eues  
La Phrasie<sup>1</sup>, la Maria, la Marie,  
La Tine<sup>2</sup>, la Tonia<sup>3</sup>, la Génie<sup>4</sup>,  
Et paraît-il, ça ne faisait pas de bruit.

Elle, cinq garçons elle eut :  
Le Zef<sup>5</sup>, Toine<sup>6</sup>, Guss<sup>7</sup>, Ness<sup>8</sup>, Jean-Marie  
Mais eux ils faisaient tant de bruit  
Qu'elle mit une fille par-dessus.

Elle était jolie  
Elle était vaillante  
Toujours bien peignée  
Elle allait au lit à minuit !

Et la Maman pour tout bien faire  
Sortait du lit de grand matin  
Vêtue de son tablier  
Boutonné par derrière  
Tout doucement elle donnait  
Tout le jour elle donnait.

Quand elle avait donné  
Aux vaches, aux moutons, aux chevreaux,  
Fini de donner  
A tout le bétail  
Elle donnait à son monde  
A ses enfants, à tous.

Donner, donner  
Toujours donner  
C'était son plaisir  
Tout son plaisir.

La maman était jolie  
Elle était vaillante  
Toujours bien peignée  
Elle allait au lit à minuit !

Xavier Marcoux (Mars 1981)

---

<sup>1</sup> Euphrasie.

<sup>2</sup> Antonine.

<sup>3</sup> Antonia.

<sup>4</sup> Eugénie.

<sup>5</sup> Joseph.

<sup>6</sup> Antoine.

<sup>7</sup> Auguste.

<sup>8</sup> Joannès.